

PRG S.p.A.  
Via delle Primule, 5 - 20815 Cogliate (MB) - Italy

**I** In conformità con: EN 1888:2012  
**UK** Approved to: EN 1888:2012  
**E** En conformidad con: EN 1888:2012  
**NL** In overeenstemming met: EN 1888:2012  
**P** Em conformidade com: EN 1888:2012  
**GR** Σύμφωνα με: EN 1888:2012  
**F** Conformément à : EN 1888:2012

Made in China Hecho en China Fabricado na China

# Giordani®

## **sunrise**

Istruzioni per l'uso  
Owner's manual  
Instrucciones  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de utilização  
Οδηγίες χρήσεως  
Guide d'utilisation



I

**IMPORTANTE:**

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO  
LIBRETTO DI ISTRUZIONI  
PER NON COMPROMETTERE LA SICUREZZA  
DEL VOSTRO BAMBINO.  
CONSERVARLO PER INFORMAZIONI FUTURE.

P

**IMPORTANTE:**

LEIA ATENTAMENTE ESTE FOLHETO  
DE INSTRUÇÕES PARA NÃO COMPROMETER  
A SEGURANÇA DO SEU FILHO  
E CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS.

UK

**IMPORTANT:**

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS  
CAREFULLY TO ENSURE THE  
SAFETY OF YOUR CHILD.  
PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

GR

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΕΧΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ  
ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ  
ΣΑΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΝΑ  
ΑΝΑΦΕΡΕΣΤΕ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

E

**IMPORTANTE:**

LEER DETENIDAMENTE ESTE MANUAL  
DE INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR  
LA MÁXIMA SEGURIDAD DEL NIÑO.  
CONSERVARLO PARA FUTURAS CONSULTAS.

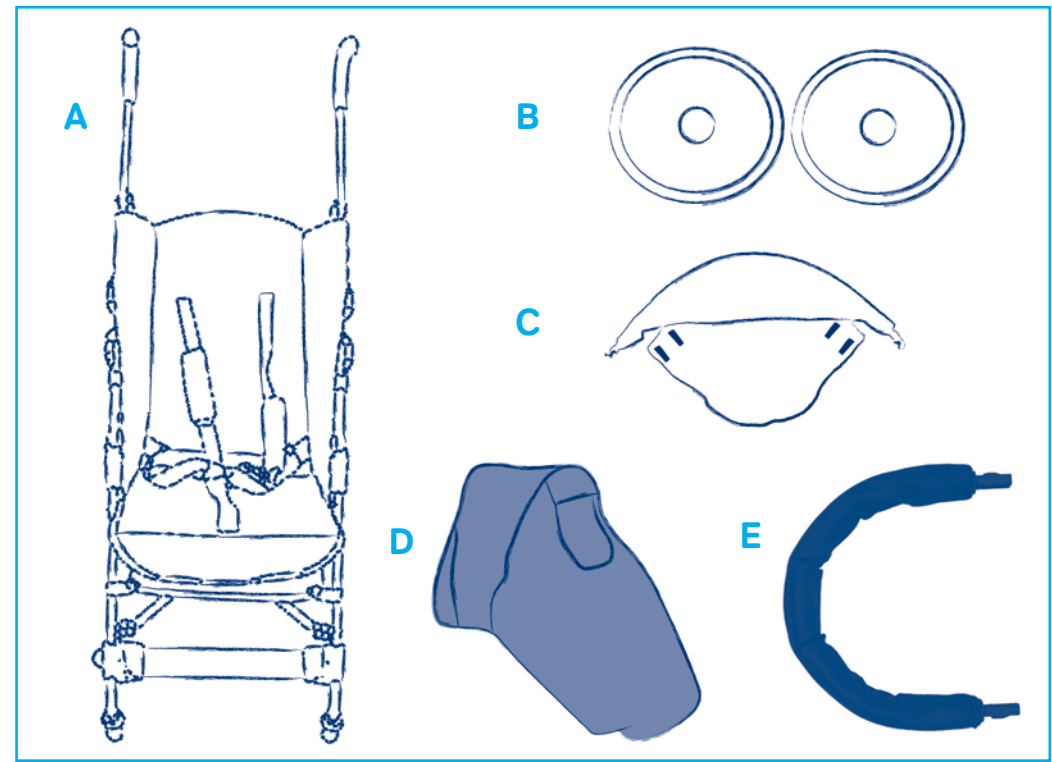
NL

**BELANGRIJK:**

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG  
DOOR OM DE VEILIGHEID VAN UW KIND  
NIET OP HET SPEL TE ZETTEN.  
BEWAAR ZE OM ZE OOK IN DE TOEKOMST  
TE KUNNEN RAADPLEGEN.

**F**

**IMPORTANT :**  
LIRE ATTENTIVEMENT CE PETIT LIVRET  
D'INSTRUCTIONS AFIN DE NE PAS  
COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ  
DE VOTRE ENFANT. LE CONSERVER  
POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**I CONTENUTO**

- A Passeggino (seduta, telaio e ruote posteriori)
- B 2 Ruote anteriori
- C Capote
- D Parapioggia
- E Davantino

**UK CONTENTS**

- A Stroller (seat, frame and rear wheels)
- B 2 Front wheels
- C Hood
- D Raincover
- E Safety bar

**E CONTENIDO**

- A Silla de paseo (asiento, chasis y ruedas traseras)
- B 2 ruedas delanteras
- C Capota
- D Protector de lluvia
- E Protector delantero

**P CONTEÚDO**

- A Carrinho de passeio (assento, chasis e rodas posteriores)
- B 2 Rodas anteriores
- C Capota
- D Protetor de chuva
- E Barra de proteção frontal

**GR ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ**

- A Καρότσι (κάθισμα, σκελετός και πίσω ρόδες)
- B 2 Μπροστινές ρόδες
- C Κουκούλα
- D Κάλυμμα για τη βροχή
- E Προστατευτική μπάρα

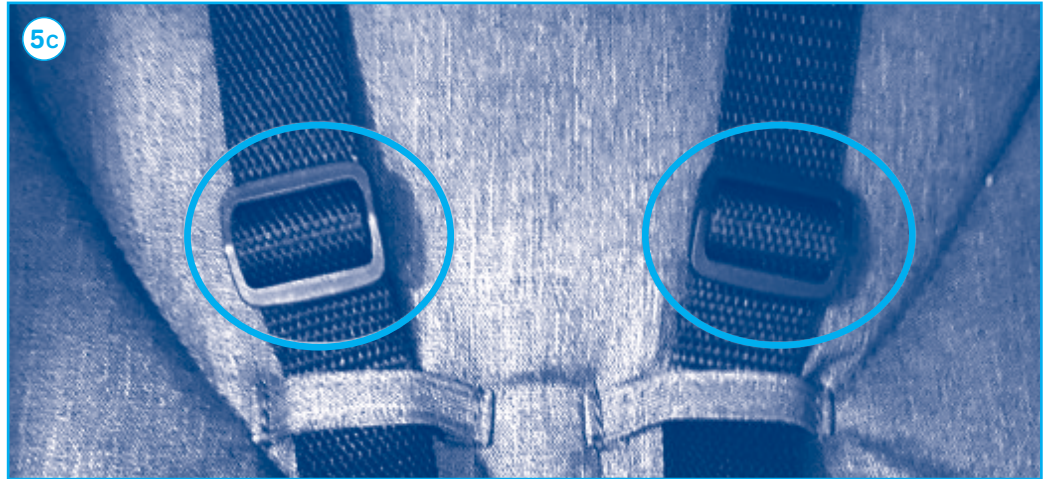
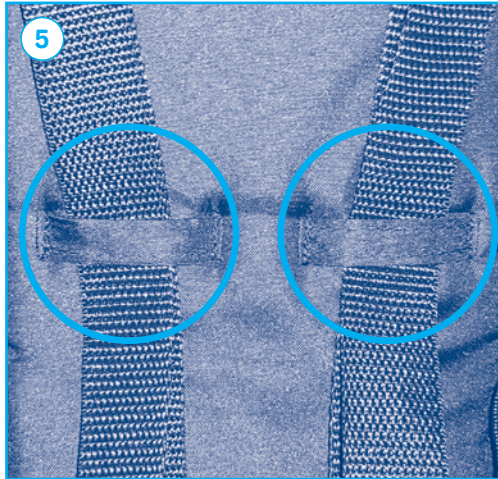
**NL INHOUD**

- A Wandelwagen (zitje, frame en achterwielen)
- B 2 Voorwielen
- C Kap
- D Regenhoes
- E Beugel

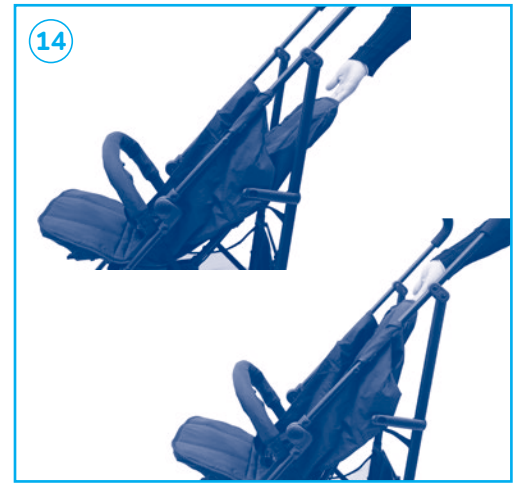
**F CONTENU**

- A Poussette (siège, châssis et roues arrières)
- B 2 roues avant
- C Capote
- D Habillage pluie
- E Barre avant









# I GIORDANI SUNRISE PASSEGGINO

## APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Estrarre il passeggino e tutti i componenti dall'imballo e dall'involucro. Sganciare la sicura in plastica posta su un lato del passeggino (Fig. 1).
2. Aprire il passeggino alzando con decisione i manici verso l'alto (Fig. 2).
3. Fissare il passeggino spingendo verso il basso e fino in fondo la crociera posteriore (Fig. 3).  
**ATTENZIONE!** Accertarsi sempre che il passeggino sia perfettamente aperto prima di usarlo.

## MONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

4. Inserire le ruote anteriori nella struttura anteriore fino a sentire "click" (Fig. 4).

## USO DEL PASSEGGINO

5. Il passeggino è dotato di sistema di ritenuta a cinque punti di ancoraggio costituito da due spallacci, due asole di regolazione, una cintura girovita ed uno spartigambe con fibbia.  
**ATTENZIONE:** Per l'utilizzo con bambini dalla nascita fino a circa 6 mesi è necessario utilizzare gli spallacci facendoli prima passare attraverso le due asole di regolazione orizzontali (Fig. 5). Dopo aver adagiato il bambino nel passeggino, allacciare le cinture inserendo prima i connettori degli spallacci nelle forchette laterali (Fig. 5A) e, successivamente, inserirle nella fibbia spartigambe (Fig. 5B); regolare la lunghezza delle cinture (fig. 5C) facendole aderire alle spalle e al corpo del bambino. Per sganciare la cintura girovita, premere il bottone sulla fibbia spartigambe (Fig. 5D). **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta. Per la sicurezza del tuo bambino utilizzare tutti i cinque punti di ancoraggio delle cinture di sicurezza.
6. Montaggio del davantino (Fig. 6).
7. Smontaggio del davantino (Fig. 7).
8. Per regolare la posizione del poggiaschiena premere la leva sul retro (Fig. 8).
9. Il poggiaschiena è regolabile in due posizioni: si sblocca mediante le due leve poste ai lati sotto lo stesso (Fig. 9).
10. Il passeggino è dotato di ruote piroettanti che possono essere bloccate in posizione fissa, consigliata su un terreno sconnesso. Il bloccaggio delle ruote avviene alzando entrambe le leve (Fig. 10).
11. Viceversa per sbloccare le ruote e renderle piroettanti per una migliore maneggevolezza

del passeggino è sufficiente abbassare le leve (Fig. 11).

**ATTENZIONE!** Le ruote devono sempre essere entrambe fisse o entrambe piroettanti per un corretto uso del passeggino.

12. Il passeggino è dotato anche di freni gemellati posteriori. Questi si bloccano premendo sulla leva (destra o sinistra) col piede. Si sbloccano alzando la medesima leva (Fig. 12).

**ATTENZIONE!** I freni vanno inseriti ogni volta che si sosta con il bambino sul passeggino.

## ACCESSORI

13. **CAPOTE**, inclusa nella confezione. Si fissa con gli appositi snodi in plastica lungo i tubi laterali della struttura (Fig. 13) e si aggancia ad essi mediante gli appositi velcri.

## CHIUSURA DEL PASSEGGINO

14. Prima di chiudere il passeggino chiudere la capote e abbassare lo schienale (Fig. 14).
15. Sbloccare la struttura spingendo verso l'alto la crociera posteriore (Fig. 15).
16. Abbassare il sistema di blocco secondario che si trova in basso sul lato destro del passeggino (Fig. 16).
17. Spingere i manici del passeggino in avanti fino a completa chiusura dello stesso (Fig. 17).
18. Il passeggino può essere trasportato con la maniglia di trasporto posizionata sul lato (Fig. 18).

## MANUTENZIONE

Pulire le parti in plastica con un panno umido. Non usare detergenti abrasivi. Tenere pulite le ruote da sabbia e polvere. Asciugare accuratamente le parti metalliche per evitare il formarsi di ruggine. Non lasciare per lungo periodo il prodotto esposto al sole o alle intemperie per evitare cambiamenti di colore dei tessuti e dei materiali. Pulire la fodera con un panno umido.



## DIMENSIONI

<b>Aperto:</b>	L: 67 cm; H: 106 cm; P: 51 cm.
<b>Chiuso:</b>	L: 107 cm; H: 34 cm; P: 30 cm.

## AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il vostro bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre la cintura di sicurezza.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto non è adatto per correre o patinare.
- Questo prodotto è adatto dalla nascita fino ai 15 kg.
- Per bambini dalla nascita fino a circa 6 mesi d'età, lo schienale deve essere utilizzato in posizione completamente reclinato.
- Il dispositivo di frenatura deve essere sempre inserito quando si posiziona e rimuove il bambino.
- Non sovraccaricare il cestello. Peso massimo 3 kg.

- Ogni peso attaccato ai manici e/o sullo schienale e/o sui lati del passeggino potrebbe compromettere la stabilità del passeggino.
- Non trasportare più di un bambino alla volta.
- Non applicare al passeggino accessori, parti di ricambio o componenti non fornite o approvate dal costruttore.
- **ATTENZIONE:** verificare prima dell'assemblaggio che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Il prodotto deve essere assemblato esclusivamente da un adulto.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da un adulto.
- Assicurarsi che gli utilizzatori del passeggino siano a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso.
- Nelle operazioni di regolazione



assicurarsi che le parti mobili del passeggino non vengano a contatto con il corpo del bambino.

- L'uso di spartigambe e cinture di sicurezza è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza contemporaneamente allo spartigambe.
- Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato, con dentro il bambino, anche se con i freni azionati.
- Non usare il passeggino sulle scale o sulle scale mobili: si potrebbe perdere improvvisamente il controllo.
- Prestare attenzione quando si sale e scende un gradino o il marciapiede.
- Utilizzare il dispositivo frenante ogni qualvolta si sostì.
- Per evitare rischi di strangolamento, non dare al bambino e non riporre vicino al bambino oggetti muniti di corde.
- Se lasciate il passeggino esposto al sole per molto tempo, aspettate che si raffreddi prima di mettervi il bambino. L'esposizione prolungata al sole può causare cambia-

menti di colore nei materiali e tessuti.

- Evitare il contatto del passeggino con acqua salina per prevenire la formazione di ruggine.
- Non utilizzare il passeggino in spiaggia.
- Quando non in uso, il passeggino va tenuto lontano dalla portata dei bambini.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, GIORDANI POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

## UK GIORDANI SUNRISE STROLLER

### OPENING THE STROLLER

1. Remove the stroller and all the components from the packaging and wrapping. Release the plastic safety catch situated on one side of the stroller (Fig. 1).
2. Open the stroller by lifting the handles upwards firmly (Fig. 2).
3. Secure the stroller by pushing the rear cross-bracing downwards and all the way (Fig. 3).  
**WARNING!** Always ensure that the stroller is completely open before using it.

### ASSEMBLING THE FRONT WHEELS

4. Insert the front wheels in the front structure until you hear a "click" (Fig. 4).

### USE OF SAFETY BELTS

5. The stroller has a 5-point restraint anchoring system consisting of two shoulder straps, two adjustment slots, a waist strap and a crotch strap with buckle. **WARNING:** For use with children from birth up to approximately 6 months, you must use the shoulder straps by first making them go through the two horizontal adjustment slots (Fig. 5). After placing your child in the stroller, fasten the belts by inserting the shoulder strap connectors first in the side forks (Fig. 5A) and then insert them into the crotch strap buckle (Fig. 5B); adjust the length of the belts (Fig. 5C) making them adhere to the child's shoulders and body. To unfasten the waist belt, press the button on the crotch strap buckle (Fig. 5D).  
**WARNING:** Always use the restraint systems. For your child's safety use all five anchoring points of the safety belts.
6. Fitting the bumper (Fig. 6).
7. Removing the bumper (Fig. 7).
8. To adjust the position of the backrest press the lever on the back (Fig. 8).
9. The footrest is adjustable in two positions: it unlocks using the two levers on the sides under the same (Fig. 9).
10. The stroller has front swivel wheels that can be locked in a fixed position, recommended on a bumpy ground. Wheel-locking is done by raising both the levers (Fig. 10).
11. Vice versa to unlock the wheels and make them swivel for better manoeuvrability of the stroller just lower the levers (Fig. 11).  
**WARNING!** The wheels must always be both fixed or both swivel for correct use of the stroller.

12. The stroller is also fitted with twin rear brakes. These lock by pressing the lever (right or left) with your foot. They unlock raising the same lever (Fig. 12).  
**WARNING!** The brakes must be engaged each time you stop with your child on the stroller.

### ACCESSORIES

13. **HOOD**, included in the package. It fastens with specific plastic joints along the side tubes of the structure (Fig. 13) and attaches to them using the appropriate Velcro straps.

### CLOSING THE STROLLER

14. Before closing the stroller, close the hood and lower the backrest (Fig. 14).
15. Unlock the frame pushing the rear cross-bracing upwards (Fig. 15).
16. Lower the secondary-lock mechanism located at the bottom on the right side of the stroller (Fig. 16).
17. Push the stroller handles forward until it is completely closed (Fig. 17).
18. The stroller can be transported with the carrying handle located on the side (Fig. 18).

### MAINTENANCE

Clean plastic parts with a damp cloth. Do not use abrasive detergents. Keep wheels clean from sand and dust. Dry the metal parts accurately to prevent the formation of rust. Do not leave the product exposed to sunlight or bad weather for a long time to avoid fabrics and materials changing colour. Clean the lining with a damp cloth.



### SIZES

<b>Open:</b>	L: 67 cm; H: 106 cm; P: 51 cm.
<b>Closed:</b>	L: 107 cm; H: 34 cm; P: 30 cm.

## WARNINGS

- **WARNING:** Never leave your child unattended.

- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- This product is recommended from birth to 15 kg.
- It is recommended that the backrest should be used in its most reclined position for children from birth to 6 months of age.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Do not overload the baskets. Maximum allowed weight: 3kg/basket.
- Any load attached to the handle and/or on the backrest and/or the sides of the vehicle will affect the stability of vehicle.
- Do not carry more than one child

- at a time.
- Do not use accessories, replacement parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer/distributor.
- **WARNING:** before assembly, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation. Should any part be damaged do not use and keep out of reach of children.
- Do not use the product if some of its parts are broken, torn or missing.
- The product must be assembled by an adult.
- This product must only be pushed by an adult.
- Ensure that the person using the stroller knows how to use it safely.
- Ensure that during these operations the moveable parts of the stroller do not come into contact with your child.
- The use of the crotch strap and safety harness is necessary to guarantee the safety of your child. Always use the safety harness together with the crotch

- strap.
- Never leave the stroller on a sloped surface with a child on-board, even with the brakes applied.
- Do not use the stroller on stairs or elevators: it could cause the loss of control of the stroller.
- Pay special attention when maneuvering the stroller up or down pavements or a step.
- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- To avoid the risk of strangulation, keep objects fitted with strings or laces out of reach of children.
- If the stroller is left exposed to direct sun light for a long time, allow it to cool before placing your child in it. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.
- Prevent the stroller from coming into contact with salt water. It may cause the formation of rust.
- Do not use the stroller on the beach.
- When not in use, the stroller must be kept away from the reach of children.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, GIORDANI RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.



## E GIORDANI SUNRISE SILLA DE PASEO

### APERTURA DE LA SILLA DE PASEO

1. Sacar la silla de paseo y todos sus componentes del embalaje y la caja. Desenganchar el seguro de plástico situado en uno de los lados de la silla de paseo (Fig. 1).
2. Abrir la silla de paseo levantando con firmeza los manillares hacia arriba (Fig. 2).
3. Fijar la silla de paseo presionando hacia abajo y hasta el fondo la cruz posterior (Fig. 3).  
**¡ATENCIÓN!** Asegurarse siempre de que la silla de paseo esté perfectamente abierta antes de usarla.

### MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

4. Introducir las ruedas delanteras en la estructura delantera hasta oír un “clic” (Fig. 4).

### USO DE LA SILLA DE PASEO

5. La silla tiene un sistema de retención con cinco puntos de anclaje, constituido por dos correas para los hombros, dos trabillas de regulación, una correa abdominal y un separapiernas con hebilla.  
**ATENCIÓN:** Para el uso con bebés desde el nacimiento hasta aproximadamente 6 meses de edad es necesario utilizar las correas de los hombros haciéndolas pasar primero por las dos trabillas de regulación horizontales (Fig. 5). Después de haber colocado al niño en la silla de paseo, abrochar las correas, insertando antes los conectores de las correas de los hombros en los enganches laterales (Fig. 5A) y seguidamente, insertarlas en la hebilla separapiernas (Fig. 5B); regular la longitud de las correas (Fig. 5C) haciendo que se adhieran a los hombros y al cuerpo del niño. Para desabrochar la correa abdominal, pulsar el botón de la hebilla separapiernas (Fig. 5D). **ATENCIÓN:** utilizar siempre los sistemas de retención. Para la seguridad de tu hijo, utilizar los cinco puntos de anclaje de las correas de seguridad.
6. Montaje del protector delantero (Fig. 6).
7. Desmontaje del protector delantero (Fig. 7).
8. Para regular la posición del respaldo presionar la palanca de la parte posterior (Fig. 8).
9. El reposapiernas se puede regular en dos posiciones: se desbloquea mediante las dos palancas situadas en los laterales bajo el mismo (Fig. 9).
10. La silla de paseo está dotada de ruedas giratorias que pueden bloquearse en posición fija, aconsejada para rodar sobre terrenos accidentados. El bloqueo de las ruedas se realiza alzando las dos palancas (Fig. 10).
11. Por el contrario, para desbloquear las ruedas y dejarlas giratorias, consiguiendo una mejor maniobrabilidad de la silla de paseo, es suficiente

con bajar las palancas (Fig. 11).

**¡ATENCIÓN!** Ambas ruedas deben estar siempre en la misma posición, fija o giratoria, para poder utilizar la silla de paseo correctamente.

12. La silla de paseo también está dotada de frenos unidos posteriores. Estos se bloquean presionando sobre la palanca (derecha o izquierda) con el pie. Se desbloquean levantando la misma palanca (Fig. 12).  
**¡ATENCIÓN!** Deben accionarse los frenos cada vez que se detenga la silla de paseo con el niño sentado en ella.

### ACCESORIOS

13. **CAPOTA**, incluida en la caja. Se fija con las correspondientes articulaciones de plástico situadas en los tubos laterales de la estructura (Fig. 13) y se engancha en ellas mediante los correspondientes velcros.

### CIERRE DE LA SILLA DE PASEO

14. Antes de cerrar la silla de paseo cerrar la capota y bajar el respaldo (Fig. 14).
15. Desbloquear la estructura empujando hacia arriba la cruz posterior (Fig. 15).
16. Bajar el sistema de bloqueo secundario que se encuentra en la parte de abajo del lateral derecho de la silla de paseo (Fig. 16).
17. Empujar los manillares de la silla de paseo hacia adelante hasta el completo cierre de la misma (Fig. 17).
18. La silla de paseo se puede transportar con el asa de transporte situada en el lateral (Fig. 18).

### MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo. No usar detergentes abrasivos. Mantener las ruedas limpias de arena y polvo. Secar cuidadosamente las partes de metal para evitar que se oxiden. No dejar el producto expuesto al sol o a la intemperie durante largos períodos, para evitar cambios de color de los tejidos y de los materiales. Limpiar la funda con un paño húmedo.



**Abierta:**

### DIMENSIONES

L: 67 cm;  
H: 106 cm;  
P: 51 cm.

**Cerrada:**

L: 107 cm;  
H: 34 cm;  
P: 30 cm.

## ADVERTENCIAS

- **ATENCIÓN:** No deje nunca a su niño sin vigilancia.
- **ATENCIÓN:** antes del uso asegurarse de que todos los mecanismos de seguridad estén correctamente introducidos.
- **ATENCIÓN:** Para evitar lesiones en las operaciones de apertura y cierre del producto, controlar que el niño esté a la debida distancia.
- **ATENCIÓN:** No deje que su niño juegue con este producto.
- **ATENCIÓN:** Utilice siempre los sistemas de retención.
- **ATENCIÓN:** no utilice la silla de paseo mientras corra o patine.
- Este producto es apto para niños de hasta 15 kg.
- Para los niños del nacimiento a unos 6 meses de edad, el respaldo debe utilizarse en posición totalmente reclinada.
- El dispositivo de frenado tiene que encontrarse siempre activado cuando se coloque o extraiga al niño.
- No sobrecargar el cestillo. Peso máximo 3 kg.
- Todo peso enganchado a los manillares y/o al respaldo y/o los la-

dos de la silla de paseo puede comprometer la estabilidad de la silla de paseo.

- No transportar a más de un bebé a la vez.
- No añadir a la silla de paseo accesorios, piezas de repuesto ni componentes que no hayan sido suministrados o aprobados por el fabricante.
- **ATENCIÓN:** antes del montaje verificar que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilizar el producto y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto si falta alguna de sus partes o si están rotas o desgarradas.
- El producto debe ser montado exclusivamente por un adulto.
- Este producto debe ser utilizado exclusivamente por un adulto.
- Asegúrese de que los usuarios de la silla de paseo conozcan perfectamente el funcionamiento de la misma.
- Durante las operaciones de regulación asegúrese de que las partes móviles de la silla de paseo no

estén en contacto con el cuerpo del bebé.

- La utilización de separapiernas y cinturón de seguridad es indispensable para garantizar la seguridad del niño. Utilizar siempre los cinturones de seguridad y el separapiernas al mismo tiempo.
- No deje nunca la silla de paseo en una superficie inclinada con el bebé dentro, ni siquiera con los frenos accionados.
- No utilice la silla de paseo en escaleras fijas o móviles: podría perder el control de forma imprevista.
- Preste atención cuando suba o baje un escalón o la acera.
- Utilice el dispositivo de freno cada vez que se detenga.
- Para evitar riesgos de estrangulamiento, no darle al niño objetos con cuerdas ni colocarlos cerca de él.
- Si deja la silla de paseo expuesta a la acción de los rayos del sol por un tiempo prolongado, espere hasta que se enfríe antes de sentar nuevamente al niño. La exposición prolongada al sol puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.

- Para prevenir la formación de óxido, evitar que la silla de paseo entre en contacto con agua salina.
- No utilice la silla de paseo en la playa.
- Mientras no se use la silla de paseo debe mantenerse lejos del alcance de los niños.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, GIORDANI PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR ALAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

## P GIORDANI SUNRISE CARRINHO DE PASSEIO

### ABERTURA DO CARRINHO DE PASSEIO

1. Retire o carrinho de passeio e os respetivos componentes da embalagem e do invólucro. Abra o fecho de segurança de plástico, existente na parte lateral do carrinho de passeio (Fig. 1).
2. Abra o carrinho de passeio, levantando os manípulos, com decisão (Fig. 2).
3. Bloqueie o carrinho de passeio, empurrando a fundo, para baixo, a cruzeta posterior (Fig. 3).  
**ATENÇÃO!** Certifique-se sempre que o carrinho de passeio está aberta completamente, antes de a utilizar.

### MONTAGEM DAS RODAS ANTERIORES

4. Introduza as rodas anteriores na parte anterior da estrutura até ouvir um estalido (Fig. 4).

### UTILIZAÇÃO DO CARRINHO DE PASSEIO

5. O carrinho está equipado com sistema de retenção de cinco pontos de ancoragem constituído por duas correias para ombros, duas presilhas de ajuste, uma correia abdominal e um separador de pernas com fivela. **ATENÇÃO:** Para utilizar com crianças desde o nascimento até cerca dos 6 meses deve utilizar as correias de ombros fazendo-as passar através das duas presilhas de ajuste horizontal (Fig. 5). Após ter deitado a criança no carrinho, feche os cintos introduzindo primeiro as ligações das correias dos ombros nos engates laterais (Fig. 5A) e depois, introduza na fivela do separador de pernas (Fig. 5B); ajuste o comprimento dos cintos (Fig. 5C) fazendo aderir às costas e ao corpo do bebé. Para engatar a correia abdominal, carregue no botão da fivela do separador de pernas (Fig. 5D).  
**ATENÇÃO:** Utilize sempre os sistemas de retenção. Para a segurança da sua criança use os cinco pontos de ancoragem dos cintos de segurança.
6. Montagem do pousa-mãos (Fig. 6).
7. Desmontagem do pousa-mãos (Fig. 7).
8. Para regular a posição do encosto, prima a patilha, existente na parte de trás (Fig. 8).
9. O repousa-pés é regulável em duas posições: bloqueia-se na posição desejada mediante as duas patilhas, existentes lateralmente, por baixo do mesmo (Fig. 9).
10. O carrinho de passeio dispõe de rodas giratórias que podem ser bloqueadas na posição fixa, aconselhada para terrenos irregulares. O bloqueio das rodas na posição fixa efetua-se levantando ambas as patilhas (Fig. 10).
11. Ao contrário, para desbloquear as rodas e utilizá-las giratórias, para tornar mais fácil a condução do carrinho de passeio, basta baixar as mesmas patilhas

(Fig.11).

**ATENÇÃO!** Para uma utilização correta do carrinho de passeio, as rodas devem ser sempre utilizadas ambas fixas ou ambas giratórias.

12. O carrinho de passeio dispõe também de travões simultâneos nas rodas posteriores. Estes acionam-se, premindo a patilha (direita ou esquerda), com o pé. Destravam-se levantando a mesma patilha (Fig. 12).  
**ATENÇÃO!** Os travões devem ser acionados sempre que o carrinho de passeio estiver parada com a criança lá sentada.

### ACESSÓRIOS

13. **CAPOTA**, incluída na embalagem. Fixa-se com as articulações de plástico específicas para o efeito, ao longo dos tubos laterais da estrutura (Fig. 13) e prende-se nos mesmos com os fechos de velcro específicos.

### FECHO DO CARRINHO DE PASSEIO

14. Antes de fechar o carrinho de passeio, feche a capota e baixe o encosto (Fig. 14).
15. Desbloqueie a estrutura, empurrando para cima a cruzeta posterior (Fig. 15).
16. Empurre para baixo o dispositivo de bloqueio secundário que se encontra no lado direito do carrinho de passeio (Fig. 16).
17. Empurre para a frente os manípulos até o carrinho de passeio ficar completamente fechada (Fig. 17).
18. O carrinho de passeio pode ser transportada com a pega de transporte existente lateralmente (Fig. 18).

### MANUTENÇÃO

Limpe as partes de plástico com um pano húmido. Não utilize detergentes abrasivos. Mantenha as rodas limpas de areia e de pó. Seque minuciosamente as partes metálicas, para evitar a formação de ferrugem. Não deixe o produto exposto ao sol e às intempéries durante um longo período de tempo, para evitar alterações da cor dos tecidos e dos materiais. Limpe o revestimento com um pano húmido.



### MEDIDAS

<b>Aberta:</b>	L: 67 cm; H: 106 cm; P: 51 cm.
<b>Fechada:</b>	L: 107 cm; H: 34 cm; P: 30 cm.



## ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** verifique antes da montagem se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detecte algo danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO:** nunca deixe o seu filho sem vigilância.
- **ATENÇÃO:** antes da utilização, certifique-se de que todos os mecanismos de segurança estão correctamente activados.
- **ATENÇÃO:** para evitar lesões durante as operações de abertura e fecho do produto, mantenha a criança devidamente afastada.
- **ATENÇÃO:** não deixe o seu filho brincar com o carrinho de passeio.
- **ATENÇÃO:** utilize sempre os sistemas de retenção.
- **ATENÇÃO:** não utilize o carrinho de passeio enquanto corre ou anda de patins.
- Este produto adequa-se desde o nascimento até aos 15 kg.
- Para bebés desde o nascimento até cerca dos 6 meses de idade, o encosto deve ser utilizado na po-

- sição completamente reclinada.
- O sistema de travões deve estar sempre accionado enquanto se retira ou coloca a criança.
- Não sobrecarregue o cesto porta-objetos. Peso máximo 3kg.
- Qualquer peso pendurado nas pernas, no encosto ou nos lados do carrinho de passeio pode comprometer a estabilidade do mesmo.
- Não transporte mais de uma criança de cada vez.
- Não aplique no carrinho acessórios, peças de substituição ou componentes não fornecidos ou aprovados pelo fabricante.
- A utilização da correia separadora de pernas e do cinto de segurança é indispensável para garantir a segurança do seu filho. Utilize sempre o cinto de segurança simultaneamente com a correia separadora de pernas.
- Enquanto efectua as operações de regulação, certifique-se de que as partes móveis do chassis não entram em contacto com o corpo da criança.
- Nunca deixe o carrinho de passeio num piso inclinado com a criança lá dentro, mesmo que o sistema

- de travões esteja accionado.
- Não permita que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades do carrinho ou que subam para o mesmo.
- Não utilize este carrinho de passeio em escadas ou escadas rolantes: poderá perder subitamente o controlo do mesmo.
- Nos períodos de não utilização, mantenha o carrinho de passeio fora do alcance das crianças.
- Este produto deve ser utilizado exclusivamente por um adulto.
- A montagem deste produto deve ser efectuada exclusivamente por adultos.
- Certifique-se de que todos os utilizadores do produto conhecem o exacto funcionamento do mesmo.
- Accione o sistema de travões sempre que parar.
- Para evitar o risco de estrangulamento, não dê à criança objectos munidos de cordões e mantenha-os fora do seu alcance.
- Tenha muito cuidado quando sobe ou desce um desnível ou o passeio.
- Se deixar o carrinho de passeio exposto ao sol durante muito tem-

- po, aguarde que arrefeça, antes de colocar a criança. A exposição prolongada ao sol pode alterar a cor dos materiais e dos tecidos.
- Não utilize o carrinho de passeio se qualquer um dos seus componentes estiver em falta, rasgado ou danificado.
- Evite o contacto com água salgada para prevenir a formação de ferrugem.
- Não utilize o carrinho de passeio na praia.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A GIORDANI PODERÁ MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

**ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ**

1. Βγάλτε το καρότσι και όλα του τα στοιχεία από τη συσκευασία και από το περιτύλιγμα. Απελευθερώστε την πλαστική ασφάλεια που βρίσκεται στο πλάι του καροτσιού (Σχ. 1).
2. Ανοίξτε το καρότσι ανασηκώνοντας με δύναμη τα χερούλια (Σχ. 2).
3. Στερεώστε το καρότσι πιέζοντας προς τα κάτω και μέχρι το τέρμα την πίσω μπάρα με το πόδι (Σχ. 3). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγχετε πάντα ότι το καρότσι είναι εντελώς ανοιχτό πριν το χρησιμοποιήσετε.

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ**

4. Εισάγετε τις μπροστινές ρόδες στο μπροστινό μέρος του σκελετού μέχρι να ακουστεί το “κλικ” (Σχ. 4).

**ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

5. Το καρότσι διαθέτει σύστημα συγκράτησης πέντε σημείων στερέωσης που αποτελείται από δύο λωρίδες των ώμων, δύο σχισμές ρύθμισης, μια ζώνη της μέσης και ένα διαχωριστικό για τα πόδια με αγκράφα. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για χρήση με παιδιά από τη γέννηση μέχρι 6 μηνών είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε τις λωρίδες των ώμων περνώντας τες πρώτα από τις δύο οριζόντιες σχισμές ρύθμισης (Σχ. 5). Αφού τοποθετήσετε το παιδί στο καρότσι, δέστε τις ζώνες εισάγοντας πρώτα τις συνδέσεις των λωρίδων των ώμων στα πλάγια κλιπ (Σχ. 5A) και, στη συνέχεια, εισάγετέ τες στην αγκράφα του διαχωριστικού των ποδιών (Σχ. 5B). Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών εφαρμόζοντάς (Σχ. 5C) τες στους ώμους και στο σώμα του παιδιού. Για να ανοίξετε τη ζώνη της μέσης, πιέστε το πλήκτρο στην αγκράφα του διαχωριστικού των ποδιών. (Σχ. 5D). **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Για την ασφάλεια του παιδιού σου χρησιμοποιήστε και τα πέντε σημεία στερέωσης των ζωνών ασφαλείας.
6. Στερέωση της μπροστινής μπάρας προστασίας (Σχ. 6)
7. Αφαίρεση της μπροστινής μπάρας προστασίας (Σχ. 7)
8. Για να ρυθμίσετε την κλίση της πλάτης πιέστε το μοχλό στο πίσω μέρος (Σχ. 8)
9. Το στήριγμα για τα πόδια ρυθμίζεται σε δύο θέσεις: απελευθερώνεται με τους δύο μοχλούς στο πλάι που υπάρχουν κάτω από αυτό (Σχ. 9).
10. Το καρότσι διαθέτει μπροστινές περιστρεφόμενες ρόδες που μπορεί να μπλοκάρουν σε σταθερή θέση που συνιστάται σε ανώμαλα εδάφη. Οι ρόδες μπλοκάρουν ανεβάζοντας και τους δύο μοχλούς (Σχ. 10).

11. Αντίθετα, για να απελευθερώσετε τις ρόδες και να περιστρέφονται, αρκεί να κατεβάσετε τους μοχλούς (Σχ. 11). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι ρόδες πρέπει να είναι και οι δύο σταθερές ή περιστρεφόμενες για τη σωστή χρήση του καροτσιού.
12. Το καρότσι διαθέτει διπλά πίσω φρένα. Για να μπλοκάρετε το καρότσι πιέστε με το πόδι το μοχλό (δεξιά ή αριστερά). Απελευθερώνονται ανασηκώνοντας τον ίδιο μοχλό (Σχ. 12). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο των τροχών όταν το καρότσι είναι σταματημένο με το παιδί μέσα.

**ΑΞΕΣΟΥΡΑ**

13. **ΚΟΥΚΟΥΛΑ**, περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Στερεώνεται στις ειδικές πλαστικές υποδοχές κατά μήκος των πλάγιων σωλήνων του σκελετού (Σχ. 13) και στερεώνεται με τα ειδικά βέλκρο.

**ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ**

14. Πριν κλείσετε το καρότσι, κλείστε την κουκούλα και κατεβάστε την πλάτη (Σχ. 14).
15. Απελευθερώστε το σκελετό πιέζοντας προς τα επάνω την πίσω μπάρα (Σχ. 15).
16. Κατεβάστε το σύστημα κλεισίματος της δεύτερης ασφαλείας που βρίσκεται χαμηλά στη δεξιά πλευρά του καροτσιού (Σχ. 16).
17. Σπρώξτε τα χερούλια του καροτσιού μπροστά μέχρι να κλείσει εντελώς (Σχ. 17).
18. Το καρότσι μπορεί να μεταφερθεί με το χερούλι μεταφοράς στο πλάι (Σχ. 18).

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Καθαρίστε τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά απορρυπαντικά. Κρατήστε καθαρές τις ρόδες από άμμο και σκόνη. Στεγνώνετε καλά τα μεταλλικά τμήματα για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς. Μη αφήνετε για πολύ χρόνο το προϊόν εκτεθειμένο στον ήλιο ή στα καιρικά φαινόμενα για να αποφύγετε αλλοιώσεις στο χρώμα των υφασμάτων και των υλικών. Καθαρίστε την επένδυση με ένα υγρό πανάκι.



**Ανοιχτό:**

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ**

ΜΗΚΟΣ: 67 cm;  
ΥΨΟΣ: 106 cm;  
ΠΑΧΟΣ: 51 cm.

**Κλειστό:**

ΜΗΚΟΣ: 107 cm;  
ΥΨΟΣ: 34 cm;  
ΠΑΧΟΣ: 30 cm.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε πριν τη συναρμολόγηση ότι το προϊόν και όλα του τα στοιχεία δεν παρουσιάζουν τυχόν ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Στην περίπτωση αυτή το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας έχουν μπλοκάρει σωστά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** για να αποφύγετε τραυματισμούς, κατά τη διάρκεια των ενεργειών ανοίγματος και κλεισίματος του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** χρησιμοποιείτε πάντα τα συστήματα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το καροτσάκι δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τρέχοντας ή κάνοντας πατινία.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά από την γέννηση έως τα 15.
- Για παιδιά από 0 έως 6 μηνών περι-

- που, η πλάτη πρέπει να χρησιμοποιείται σε εντελώς οριζόντια θέση.
- Το φρένο πρέπει να είναι πάντα σε λειτουργία όταν τοποθετείτε ή απομακρύνετε το παιδί από το καρότσι.
- Μην υπερφορτώνετε τα καλάθια. Μέγιστο βάρος κάθε καλάθιού 3 κιλά.
- Κάθε βάρος κρεμασμένο είτε στις λαβές είτε στη πλάτη είτε στις πλευρές του καροτσιού, μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητα του καροτσιού.
- Μη μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδί τη φορά.
- Μην εφαρμόζετε στο καροτσάκι περιπάτου εξαρτήματα, ανταλλακτικά ή στοιχεία που δεν προμηθεύονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Χρήση του διαχωριστικού και των ζωνών ασφαλείας είναι απαραίτητα για την ασφάλεια του παιδιού σας. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας ταυτόχρονα με το διαχωριστικό για τα ποδαράκια του παιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι κατά την διαδικασία ρύθμισης τα κινητά τμήματα του καροτσιού δεν έρχονται σε



επαφή με το σώμα του παιδιού.

- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν κοντά στο καροτσάκι περιπάτου χωρίς επίβλεψη ή να σκαρφαλώνουν πάνω σε αυτό.
- Μην αφήνετε ποτέ το καροτσάκι σε μία επικλινή επιφάνεια, με το παιδί μέσα, ακόμα και όταν το φρένο είναι ενεργοποιημένο.
- Μη χρησιμοποιείτε το καροτσάκι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες: Μπορεί να χάσετε ξαφνικά τον έλεγχο.
- Το καροτσάκι περιπάτου, όταν δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
- Βεβαιωθείτε ότι όσοι χρησιμοποιούν το καροτσάκι περιπάτου γνωρίζουν ακριβώς τη λειτουργία του.
- Χρησιμοποιείτε το φρένο κάθε φορά που σταματάτε.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, μη δίνετε στο παιδί ή μην τοποθετείτε κοντά του αντικείμενα που διαθέτουν κορδόνια.

- Προσέχετε ιδιαιτέρως όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σε ένα σκαλοπάτι ή στο πεζοδρόμιο.
- Αν αφήσετε το καροτσάκι περιπάτου εκτεθειμένο στον ήλιο για πολύ χρόνο, περιμένετε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε το παιδί. Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υφασμάτων και των υλικών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.
- Αποφεύγετε την επαφή του καροτσιού με θαλασσινό νερό για να μην σκουριάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το καροτσάκι περιπάτου στην παραλία.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η GIORDANI ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΤΙΓΜΗ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΜΟΝΟ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗ ΓΙΕΣ. ΟΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΑΙ/Ή ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ.

## NL GIORDANI SUNRISE WANDELWAGEN

### DE WANDELWAGEN UITKLAPPEN

1. Neem de wandelwagen en al zijn onderdelen uit de verpakking. Ontgrendel de plastic veiligheidssluiting aan een zijkant van de wandelwagen (Fig. 1).
  2. Klap de wandelwagen uit door de handgrepen met een beslist gebaar omhoog te trekken (Fig. 2).
  3. Zet de wandelwagen vast door de kruiskoppeling aan de achterkant helemaal omlaag te duwen (Fig. 3).
- LET OP!** Controleer altijd of de wandelwagen perfect uitgeklappt is, voordat je hem gebruikt.

### MONTAGE VAN DE VOORWIELEN

4. Duw de voorwielen op het voorframe tot je een klik hoort (Fig. 4).

### DE WANDELWAGEN GEBRUIKEN

5. De wandelwagen is uitgerust met een veiligheidssysteem met vijf verankeringspunten bestaande uit twee schouderbanden, twee afstelknoopsgaten, een buikgordel en een tussenbeenstuk met gesp. **LET OP:** om de wagen te gebruiken voor kinderen vanaf de geboorte tot ongeveer 6 maanden moeten de schouderbanden eerst door de twee afstelopeningen worden gehaald (Fig. 5). Nadat u het kind in de wandelwagen heeft gelegd, maakt u de gordel vast door de vorken aan de zijanten eerst in de koppelstukken van de schouderbanden te steken (Fig. 5A) en ze vervolgens in de gesp van het tussenbeenstuk te doen (Fig. 5B); stel de lengte van de gordels af door ze op de schouders (Fig. 5C) en het lichaam van het kind aan te laten sluiten. Om de buikgordel los te maken, drukt u op de knop op de gesp van het tussenbeenstuk (Fig. 5D). **LET OP:** gebruik altijd de veiligheidssystemen. Voor de veiligheid van uw kind gebruikt u altijd alle vijf de verankeringspunten van de veiligheidsgordels.
6. De beugel aanbrengen (Fig. 6).
7. De beugel wegnemen (Fig. 7).
8. Om de stand van de rugleuning af te stellen, druk je op de hendel aan de achterkant (Fig. 8).
9. De voetensteun kan op twee standen worden versteld: hij komt met behulp van de twee hendels aan de zijanten aan de onderkant ervan los (Fig. 9).
10. De wandelwagen is voorzien van zwenkwielen, die op de vaste stand kunnen worden vastgezet, wat raadzaam is op hobbelig terrein. De wielen worden vergrendeld door beide hendels omhoog te halen (Fig. 10).
11. Om de wielen te ontgrendelen en ze voor een betere manoeuvreerbaarheid van de wandelwagen te laten zwenken, doe je de hendels daarentegen omlaag

(Fig. 11).

**LET OP!** Voor een goed gebruik van de wandelwagen moeten de wielen altijd allebei vast zijn of allebei zwenken.

12. De wandelwagen is ook voorzien van samenwerkende remmen aan de achterkant. Ze worden vergrendeld door met de voet op de hendel (rechts of links) te drukken. Ze worden ontgrendeld door dezelfde hendel omhoog te duwen (Fig. 12).
- LET OP!** Zet de wandelwagen iedere keer dat je met het kind erin stopt op de rem.

### ACCESSOIRES

13. **KAP**, in de verpakking inbegrepen. De kap wordt met de speciale plastic sluitingen aan de stangen aan de zijanten van het frame bevestigd (Fig. 13) en wordt er met speciaal hiervoor bestemd klittenband aan vastgezet.

### DE WANDELWAGEN INKLAPPEN

14. Voordat je de wandelwagen inklappt sluit je de kap en laat je de rugleuning neer (Fig. 14).
15. Ontgrendel het frame door de kruiskoppeling aan de achterkant omhoog te duwen (Fig. 15).
16. Doe het secundaire vergrendelsysteem omlaag, dat zich onderaan rechts van de wandelwagen bevindt (Fig. 16).
17. Duw de handgrepen van de wandelwagen naar voren tot hij helemaal ingeklapt is (Fig. 17).
18. De wandelwagen kan aan de draaghandgreep aan de zijkant worden vervoerd (Fig. 18).

### ONDERHOUD

Reinig de kunststof delen met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen. Houd de wielen vrij van zand en stof. Droog de metalen delen zorgvuldig af, om roestvorming te voorkomen. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan de zon of aan weer en wind, om kleurveranderingen van de stof en materialen te voorkomen. Reinig de bekleding met een vochtig doekje.



### AFMETINGEN

**Uitgeklappt:**

Br: 67 cm;  
H: 106 cm;  
D: 51 cm.

**Ingeklappt:**

Br: 107 cm;  
H: 34 cm;  
D: 30 cm.

## WAARSCHUWINGEN

- **LET OP:** controleer voor de montage dat het artikel en zijn onderdelen niet beschadigd zijn tijdens het transport. In dit geval mag het artikel niet worden gebruikt en dient het buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- **LET OP:** laat je kind nooit zonder toezicht achter.
- **LET OP:** voor het gebruik dient u zich ervan te verzekeren dat alle veiligheidsmechanismen correct zijn aangebracht.
- **LET OP:** om letsel te voorkomen, verzeker je je er bij het openen en sluiten van het product van dat het kind zich op een veilige afstand bevindt
- **LET OP:** sta niet toe dat uw kind met dit product speelt.
- **LET OP:** gebruik altijd de veiligheidssystemen.
- **LET OP:** De wandelwagen mag niet worden gebruikt, terwijl u rent of (rol)schaatst.
- Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot 15 kg.
- Voor kinderen vanaf de geboorte tot de leeftijd van ongeveer 6 maanden moet de rugleuning

26

- op de volledig neergelaten stand worden gebruikt.
- Het product moet altijd op de rem staan als je het kind erin zet of eruit haalt.
- Overbelast de manden niet. Maximumgewicht 3kg/mand.
- Elk gewicht dat aan de handgrepen en/of de rugleuning en/of de zijkanten van de wandelwagen is bevestigd, kan de stabiliteit van de wandelwagen in het gedrang brengen.
- Vervoer niet meer dan één kind tegelijk.
- Breng geen accessoires, reserveonderdelen of onderdelen op de wandelwagen aan, die niet door de fabrikant geleverd of goedgekeurd zijn.
- Het gebruik van tussenbeenstukken en veiligheidsgordels is nodig om de veiligheid van het kind te garanderen. Gebruik de veiligheidsgordels bovendien altijd samen met het tussenbeenstuk. Verzekert u er bij het afstellen van de wandelwagen van dat de bewegende delen van de wandelwagen niet in aanraking komen met het lichaam van het kind.

- Laat de wandelwagen nooit met het kind erin op een helling staan, ook al zijn de remmen geactiveerd.
- Zorg ervoor dat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de wandelwagen spelen of erop klimmen.
- Gebruik de wandelwagen niet op trappen of roltrappen: u zou de controle erover onverwachts kunnen verliezen.
- Als de wandelwagen niet wordt gebruikt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Dit product mag uitsluitend door een volwassene worden gebruikt.
- Het product mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Verzekert u ervan dat de gebruikers van de wandelwagen goed weten hoe hij werkt.
- Gebruik de rem iedere keer dat u stopt.
- Om gevaar voor wurging te voorkomen, dient u het kind geen voorwerpen met touwen te geven of binnen het bereik van het kind te laten liggen.

27

- Kijk goed uit als u een trede of de stoep op- of afgaat.
- Als u de wandelwagen gedurende lange tijd in de zon laat staan, wacht dan tot hij afgekoeld is voordat u het kind erin zet. Door lang in de zon te staan, kunnen de materialen en stiften van kleur veranderen.
- Gebruik het artikel niet als onderdelen stuk of gescheurd zijn of ontbreken.
- Voorkom dat de wandelwagen in aanraking komt met zout water, om roest te voorkomen.
- Gebruik de wandelwagen niet op het strand.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIËLE OVERWEGINGEN KAN GIORDANI OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/ OF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.



## F GIORDANI SUNRISE POUSSETTE

### OUVERTURE DE LA POUSSETTE

1. Ôter la poussette et tous ses composants de l'emballage et du sachet. Dérocher la sûreté en plastique qui se trouve sur le côté de la poussette (Fig. 1).
2. Ouvrir la poussette en relevant avec décision les poignées vers le haut (Fig. 2).
3. Fixer la poussette en poussant le croisillon arrière à fond vers le bas (Fig. 3).  
**ATTENTION !** S'assurer que la poussette soit parfaitement ouverte avant de l'utiliser.

### MONTAGE DES ROUES AVANT

4. Enfiler les roues avant dans la structure avant jusqu'au déclic qui en indique la fixation (Fig. 4).

### UTILISATION DE LA POUSSETTE

5. Pour La poussette est équipée d'un système de retenue à cinq points d'ancrage constitué de deux épaulières, de deux fentes de réglage, d'une ceinture abdominale et d'un entrejambes avec boucle. **ATTENTION :** pour utiliser le produit avec des enfants d'un âge allant de la naissance à 6 mois environ, utiliser les épaulières en les faisant passer à travers les deux fentes de réglage horizontales (Fig. 5). Après avoir posé l'enfant dans la poussette, attacher les ceintures en enfilant d'abord les connecteurs des épaulières dans les fourches latérales (Fig. 5A) puis les enfiler dans la boucle de l'entrejambes (Fig. 5B) ; régler la longueur des ceintures en les faisant (Fig. 5C) adhérer aux épaules et au corps de l'enfant. Pour décrocher la ceinture abdominale, presser le bouton de la boucle de l'entrejambes (Fig. 5D). **ATTENTION :** toujours se servir des systèmes de retenue. Pour la sécurité de l'enfant, utiliser tous les cinq points d'ancrage des ceintures de sécurité.
6. Montage de l'arceau de retenue (Fig. 6).
7. Démontage de l'arceau de retenue (Fig. 7).
8. Pour régler la position du dossier, appuyer sur le levier qui se trouve sur l'arrière (Fig. 8).
9. Le repose-pieds est réglable en deux positions: pour le débloquer, actionner les deux leviers présents dessous sur les côtés (Fig. 9).
10. La poussette est munie de roues pivotantes qui peuvent être bloquées en position fixe, conseillée sur les terrains accidentés. Pour bloquer les deux roues, relever les leviers (Fig. 10).
11. Pour débloquer les roues pivotantes et rendre la poussette plus maniable, baisser les leviers (Fig. 11).

**ATTENTION !** Pour utiliser la poussette correctement, les deux roues pivotantes doivent être toutes les deux fixes ou pivotantes en même temps.

12. La poussette est aussi munie de freins jumeaux à l'arrière. Pour les bloquer, pousser du pied sur le levier (droite ou gauche). Pour les débloquer, relever du pied ce même levier (Fig. 12).

**ATTENTION !** Mettre les freins chaque fois que l'on s'arrête avec l'enfant dans la poussette.

### ACCESSOIRES

13. **CAPOTE** incluse dans l'emballage. On la fixe à l'aide des articulations en plastique le long des tubes latéraux de la structure (Fig. 13) et on l'accroche à ceux-ci au moyen des velcros prévus à cet effet.

### FERMETURE DE LA POUSSETTE

14. Avant de fermer la poussette, replier la capote et baisser le dossier (Fig. 14).
15. Débloquer la structure en poussant le croisillon arrière à fond vers le haut (Fig. 15).
16. Baisser le système de blocage secondaire qui se trouve en bas du côté droit de la poussette (Fig. 16).
17. Pousser les poignées de la poussette en avant jusqu'à ce que celle-ci soit complètement fermée (Fig. 17).
18. On peut transporter la poussette par la poignée de transport qui se trouve sur le côté (Fig. 18).

### ENTRETIEN

Nettoyer les parties en plastique à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs. Tenir les roues libres de sable et de poussière. Sécher soigneusement les parties métalliques pour éviter la formation de rouille. Ne pas laisser le produit exposé au soleil ou aux intempéries pour prévenir tout changement de couleur des tissus et des matériaux. Nettoyer la housse à l'aide d'un chiffon humide.



### DIMENSIONS

<b>Ouvert :</b>	L : 67 cm ; H : 106 cm ; P : 51 cm.
<b>Fermé :</b>	L : 107 cm ; H : 34 cm ; P : 30 cm.

## AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT :** S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT :** Toujours utiliser le système de retenue.
- **AVERTISSEMENT :** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- Ce produit convient aux enfants de 0 à 15 kg.
- De la naissance de l'enfant à ses 6 mois environ, le dossier doit être utilisé complètement incliné.
- Le système de freinage doit être actionné avant de positionner ou retirer l'enfant.
- Ne pas surcharger les paniers. Poids maximum 3kg /panier.
- Tout poids suspendu aux poi-

gnées et/ou au dossier et/ou sur les côtés de la poussette pourrait compromettre sa stabilité.

- Ne pas transporter plus d'un enfant à la fois.
- Ne pas utiliser d'accessoires, pièces de rechange ou composants non fournis ou non approuvés par le constructeur.
- **AVERTISSEMENT :** Vérifier avant l'utilisation que le produit et tous ses composants n'aient pas été endommagés pendant le transport, auquel cas ne pas utiliser le produit et le mettre hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser la poussette si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- Ce produit doit être utilisé uniquement par un adulte.
- S'assurer que les utilisateurs de la poussette connaissent le fonctionnement exact de celle-ci.
- Pendant les opérations de réglage, s'assurer que les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec le corps de l'enfant.
- Utiliser l'entrejambe et les harnais

de sécurité pour garantir la sécurité de l'enfant. Toujours accrocher le harnais de sécurité.

- Ne jamais laisser la poussette sur un plan incliné si l'enfant se trouve dedans, y compris avec les freins serrés.
- Ne pas utiliser la poussette sur des escaliers ou des escaliers mobiles car elle pourrait être déséquilibrée à l'improviste.
- Faire attention quand on monte ou descend une marche ou le trottoir
- Utiliser le système de freinage à chaque arrêt.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, ne pas donner à l'enfant ni poser près de l'enfant d'objets munis de cordes.
- En cas d'exposition prolongée au soleil, attendre que la poussette refroidisse avant d'y mettre l'enfant. Une exposition prolongée au soleil peut provoquer des variations de couleur des matériaux et des tissus.
- Eviter tout contact de la poussette avec de l'eau salée pour empêcher la formation de rouille.
- Ne pas utiliser la poussette à la

plage.

- Lorsque la poussette n'est pas utilisée, la ranger hors de portée des enfants.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, GIORDANI POURRA APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT, NE SERAIT-CE QUE DANS UN PAYS DÉTERMINÉ, DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.